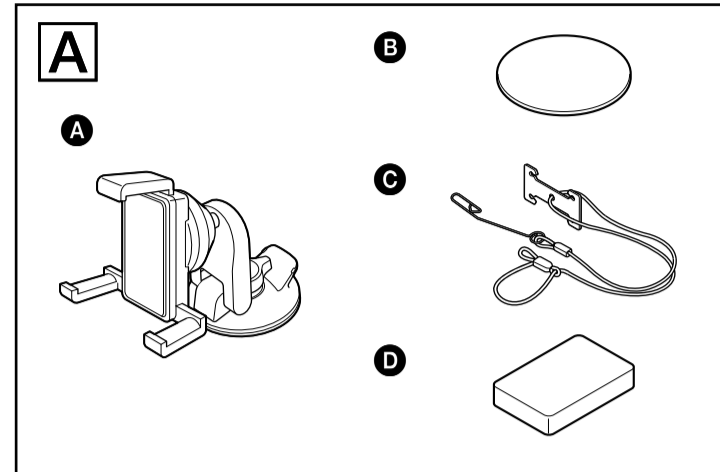
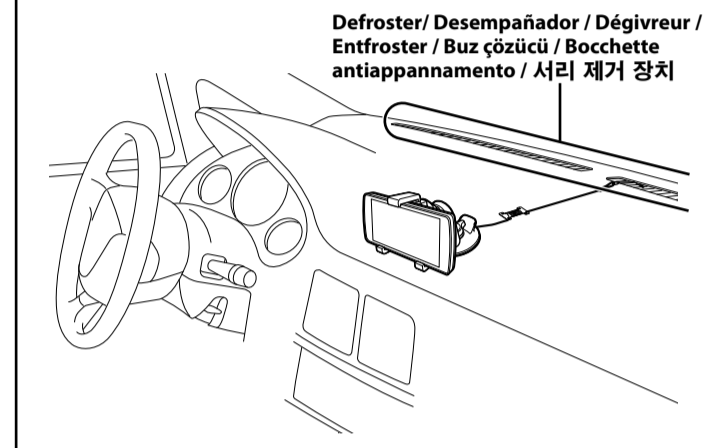


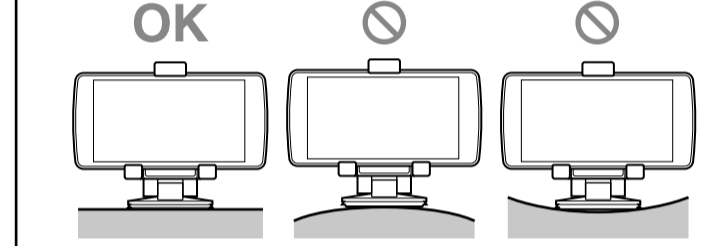
### SPA-CK20M



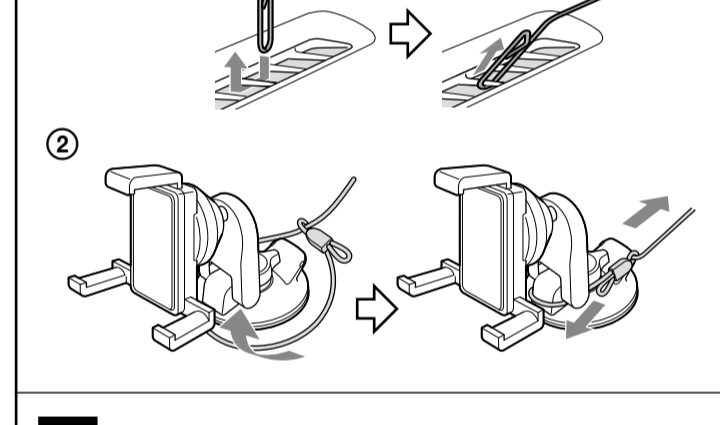
### B Installation examples / Ejemplo de instalación / Exemple d'installation / Installationsbeispiel / Montaž primjeri / Esempio di installazione / 설치 예



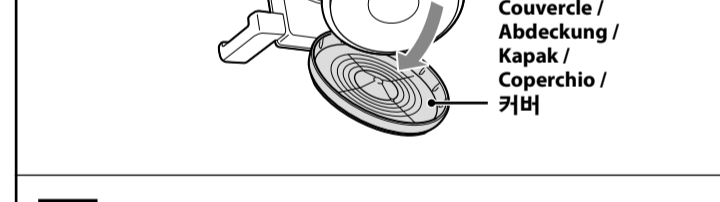
### 1 OK



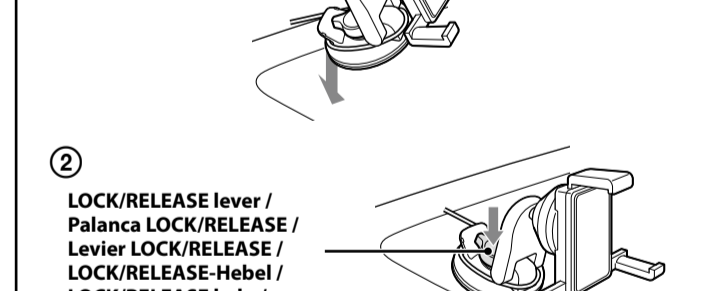
### 2



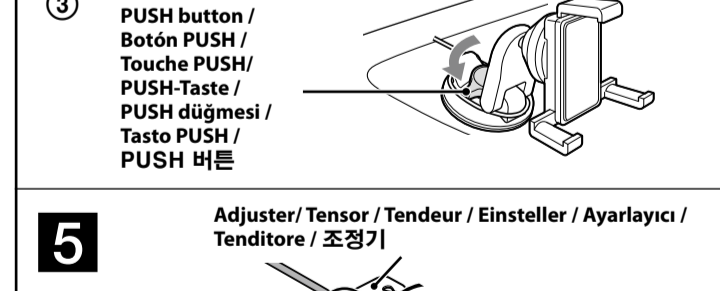
### 3



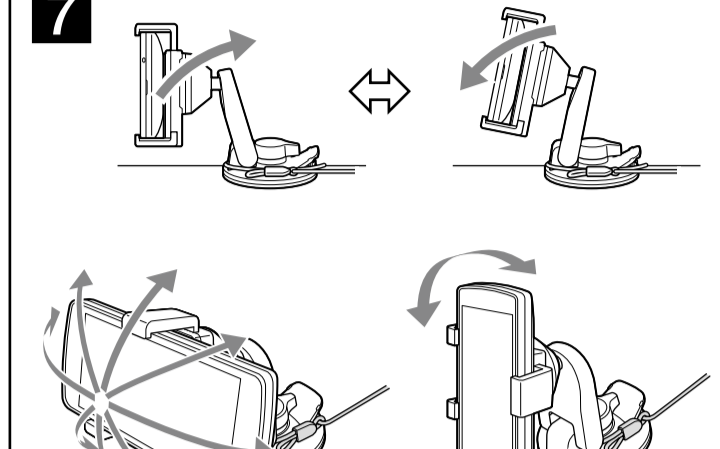
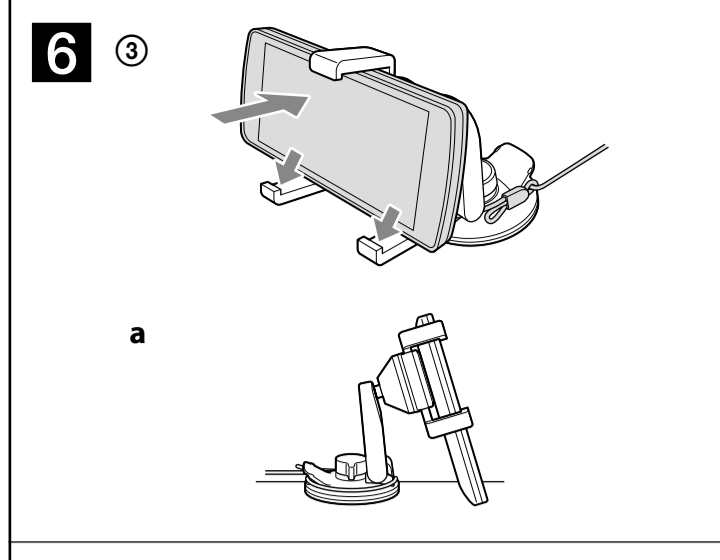
### 4



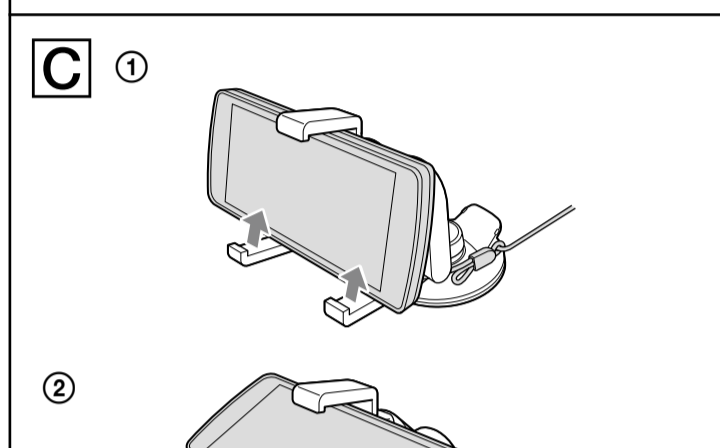
### 5



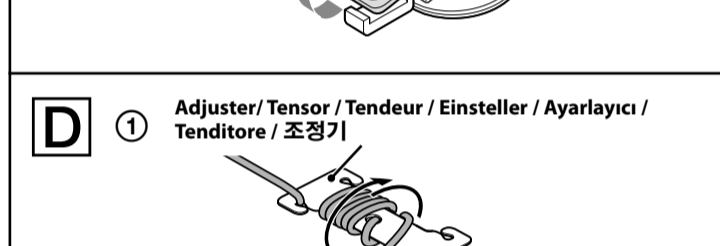
### 6



### C



### D



**English**  
**Notice for the customers in the countries applying EU Directives**  
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

**Precautions**  
• A driver is obligated to follow road traffic laws. Violation of road safety rules, such as neglecting "proceed with caution," etc., is illegal, and it may result in an accident or injury.  
–Do not operate your smartphone while driving.  
–Do not glance at the screen of your smartphone while driving. Glancing at a screen of navigation system is restricted by the law.  
–Listen to sound at a volume which allows you to hear outside sound.  
–When voice guidance is heard, do not perform sudden driving maneuvers.  
–During the navigation guidance, drive in accordance with actual traffic regulations, such as one-way traffic.  
• Install the unit securely using the supplied accessory parts. Use of other than the supplied parts may damage this unit or cause parts to become loose. It may result in injury.  
• Do not install the unit in a place exposed to rain or water, or in a location subject to high humidity or dust. Installing the unit in a location described above may cause a malfunction.  
• Do not disassemble or modify. Doing so may result in an accident.  
• Do not leave the smartphone attached to this unit in your car. Leaving a smartphone in a location subject to direct sun light, such as on a dashboard, or in a hot or humid place, such as in a car, may result in battery bursting/leakage, which could cause injury.  
• Do not install the unit in locations which might hinder driving operations. Doing so may cause an accident.  
–Do not place cords around parts such as screws, etc., or moving parts such as seat rails.  
–Make sure that the steering wheel, shift lever, brake pedals, etc., can be operated properly.  
• Do not install the unit in locations which might hinder forward vision in compliance with local regulations. Hindering forward vision may result in an accident or injury.  
• Do not install the unit in a place which might compromise air bag function. Installing the unit in this unit in such a place may cause injury.  
• Do not use the headphone while driving. Doing so may cause an accident or injury.  
• Do not drop water or a foreign object inside the smartphone. Doing so may cause a malfunction.  
• Attach the smartphone securely on this unit. If you do not attach the smartphone securely on this unit, the smartphone may fall down and it may result in an accident, or injury. Make sure it is attached securely after attached.  
• Install this unit on a dashboard securely. Make sure to follow the instructions on this manual about dealing with the suction cup. If you fail to do so, this unit may fall down from a dashboard and it may result in an accident, or injury.  
• Keep this unit out of the reach of children. Swallowing a small part or dropping it may result in an accident or serious injury.  
• Do not leave this unit on a dashboard. Leaving it installed on a dashboard may deform the dashboard.  
• If the unit becomes detached and falls while driving, a traffic accident or injury may occur. To prevent this, be sure to use the supplied strap.  
• Install this unit on a dashboard properly so that the unit will not interfere with normal driving.  
• Follow the instructions on this manual about dealing with the suction cup to secure this unit on a dashboard. If you fail to do so, the adhesive strength of the suction cup may decrease, and this unit may fall down.  
• If this unit becomes detached, a traffic accident may result. To prevent this, use the supplied strap.  
• Remove this unit from the dashboard and keep it out of direct sunlight after use. Leaving it on a dashboard or in a car where it will be exposed to high temperature may cause malfunction, and it may also damage the dashboard.  
• Be careful not to splash water on this unit. It may cause a malfunction.  
• To disconnect the cord, pull it out by its connector, not the cord.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the entire suction cup to the dashboard at one time, the suction cup may capture air under itself, and the adhesive strength of the suction cup will be weakened.  
**Tip**  
The suction cup may contain tiny holes. This can occasionally occur in the production process, and should not cause a malfunction.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the entire suction cup to the dashboard at one time, the suction cup may capture air under itself, and the adhesive strength of the suction cup will be weakened.  
**Tip**  
The suction cup may contain tiny holes. This can occasionally occur in the production process, and should not cause a malfunction.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the entire suction cup to the dashboard at one time, the suction cup may capture air under itself, and the adhesive strength of the suction cup will be weakened.  
**Tip**  
The suction cup may contain tiny holes. This can occasionally occur in the production process, and should not cause a malfunction.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the entire suction cup to the dashboard at one time, the suction cup may capture air under itself, and the adhesive strength of the suction cup will be weakened.  
**Tip**  
The suction cup may contain tiny holes. This can occasionally occur in the production process, and should not cause a malfunction.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the entire suction cup to the dashboard at one time, the suction cup may capture air under itself, and the adhesive strength of the suction cup will be weakened.  
**Tip**  
The suction cup may contain tiny holes. This can occasionally occur in the production process, and should not cause a malfunction.

**6** ③  
a

**7**  
b

**C** ①

**D** ①

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Defroster / Desempañador / Dégivreur / Entfroster / Buz çözücü / Bocchette antiappannamento / 서리 제거 장치**

**LOCK/RELEASE lever / Palanca LOCK/RELEASE / Levier LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE Hebel / LOCK/RELEASE kolu / Leva LOCK/RELEASE / LOCK/RELEASE 레버**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**PUSH button / Botón PUSH / Toucho PUSH / PUSH-Taste / PUSH düğmesi / Tasto PUSH / PUSH 버튼**

**Adjuster/Tensor /Tendeur / Einsteller / Ayarlayıcı / Tenditore / 조장기**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Tab / Lengüeta / Languetta / Zapfen / Mandal / Linguetta / 락**

**Cover / Cubierta / Couverture / Abdeckung / Kapak / Coperchio / Coperchio / 커버**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**Strap clip / Clip de la correa / Clip de courroie / Riemenclip / Şerit klipsi / Fernaglio per cordino / 스트랩 클립**

**After installation, pull this unit lightly to confirm that the suction cup is attached to the dashboard securely.**  
**Note**  
If you apply the

(Fortsetzung von der Vorderseite.)

• Lassen Sie nicht das Smartphone in dieser Einheit eingesteckt in Ihrem Fahrzeug. Wenn ein Smartphone an einem Ort im direkten Sonnenlicht, wie auf einem Armaturenbrett, oder in einem heißen oder feuchten Fahrzeuginneren gelassen wird, besteht die Gefahr, dass die Batterie brisliert, was zu Verletzungen führen kann.

• Installieren Sie die Einheit nicht an Orten, wo sie beim Fahren stört. Dadurch können Unfälle oder Verletzungen eintreten. Beachten Sie Folgendes:

- Verlegen Sie keine Kabel um Teile wie Schrauben usw. oder bewegliche Teile wie Sitzsicherer.
- Stellen Sie sicher, dass sich Lenkrad, Schalthebel, Bremspedale usw. richtig bedienen lassen.

• Installieren Sie die Einheit nicht an Orten, wo sie die Sicht nach vorne behindert, oder optische Vorschriften verletzt. Behindern der Sicht nach vorne kann zu Unfällen oder Verletzungen führen.

• Installieren Sie die Einheit nicht an Orten, wo sie die Airbag-Funktion stört. Durch Installieren der Einheit an einem solchen Ort können Verletzungen verursacht werden.

• Verwenden Sie den Koffihörer nicht beim Fahren. Dadurch können Unfälle oder Verletzungen verursacht werden.

• Lassen Sie nicht Wasser oder Fremdkörper in das Smartphone eindringen. Dadurch können Fehlfunktionen verursacht werden.

• Bringen Sie das Smartphone sicher an dieser Einheit an. Wenn Sie das Smartphone nicht sicher an dieser Einheit anbringen, kann das Smartphone herunterfallen und Unfälle oder Verletzungen verursachen. Stellen Sie sicher, dass es nach dem Anbringen fest sitzt.

• Installieren Sie diese Einheit fest auf dem Armaturenbrett. Befolgen Sie auf jeden Fall die Anweisungen in dieser Anleitung zum Handhabung des Saugnapfs. Wenn diese unterlassen, kann die Einheit vom Armaturenbrett herunterfallen und Unfälle oder Verletzungen verursachen.

• Halten Sie diese Einheit sauber und frei von Kindern. Wenn kleine Teile verschluckt werden oder durch Herunterfallen können Unfälle oder schwere Verletzungen verursacht werden.

• Installieren Sie diese Einheit richtig auf einem Armaturenbrett an, damit die Einheit nicht beim normalen Fahrbetrieb stört.

• Befolgen Sie auf jeden Fall die Anweisungen in dieser Anleitung zum Handhabung des Saugnapfs, um die Einheit auf einem Armaturenbrett zu befestigen. Wenn Sie dies unterlassen, kann die Haftstärke des Saugnapfs abnehmen, und dies kann herunterfallen.

• Wenn sich diese Einheit löst, können Verkehrsunfälle verursacht werden. Um dies zu verhindern, verwenden Sie immer den mitgelieferten Riemen.

• Nehmen Sie diese Einheit nach der Verwendung vom Armaturenbrett ab und halten Sie sie von direktem Sonnenlicht fern. Wenn sie auf einem Armaturenbrett oder in einem Fahrzeug gelassen wird, wo sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist, können Fehlfunktionen verursacht werden, und das Armaturenbrett kann beschädigt werden.

• Achten Sie darauf, nicht Wasser auf diese Einheit zu spritzen. Dabei können Fehlfunktionen verursacht werden.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

## Teilleiste (Siehe Abb. [A])

- Smartphone-Autohalterung
- Montageblatt
- Riemen
- Reinigungsschwamm für Saugnapf
- Bedienungsanleitung (siehe Dokument)
- Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

## Installation (Siehe Abb. [1 - 7])

**Wichtiger Hinweis (Siehe Abb. [B])**

Installieren Sie diese Einheit richtig **auf einem Armaturenbrett, so dass keine Verkehrsregeln verletzt werden und der vorschriftsmäßige, sichere Betrieb des Fahrzeugs gewährleistet ist.**
**Achten Sie insbesondere darauf, dass diese Einheit und das Smartphone nicht die die Sicht nach vorne, die Fahrzeugsteuerung und die Airbagfunktion behindern.**

### 1 Vor der Installation

Montieren Sie diese Einheit auf einem Armaturenbrett, das eben und waagrecht ist. Prüfen Sie das Material und den Zustand des Armaturenbretts, auf dem diese Einheit installiert werden soll.

- Siehe Abschnitt „Anbringen des Montageblatts“, und bestätigen Sie, ob Sie das mitgelieferte Montageblatt verwenden.

**Anbringen des Montageblatts (Abb. [A]-[D])**

Der Saugnapf haftet möglicherweise nicht fest am Armaturenbrett an, je nach dem Oberflächenmaterial des Armaturenbretts. Bringen Sie in diesem Fall die Montageblatt auf dem Armaturenbrett, und installieren Sie die Einheit darauf.

Verwenden Sie das Montageblatt bei den folgenden Armaturenbrettern. Wenn Sie das Montageblatt nicht verwenden, haftet der Saugnapf möglicherweise nicht fest am Armaturenbrett an und kann das Armaturenbrett beschädigen oder verformen.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Rauhe, körnige Oberfläche

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

• Weiches Material, das leicht mit einem Finger verformt wird, usw.

**2 Justieren Sie den Riemen.**

Justieren Sie die Riemenlänge, indem Sie mit dem Einsteller vorhandenen Durchring beschreiben.

Bringen Sie den Riemen am Riemenring an.

**3 Bringen Sie das Smartphone an.**

1 Schieben Sie die Unterseite des Halters dieser Einheit nach links und rechts, um zu verhindern, dass Tasten usw. an der Seite des Smartphones versehentlich gedrückt werden.

2 Halten Sie den Halter dieser Einheit mit Ihrer Hand. Setzen Sie die Seite des Smartphones in die Oberseite des Halters und drücken Sie die Oberseite des Halters.

3 Wenn die Oberseite des Halters dieser Einheit hoch genug wird, um das Smartphone anzubringen, drücken Sie die Rückseite des Smartphones in den Halter. Das Smartphone wird zwischen die Oberseite und Unterseite des Halters gedrückt.

**Stellen Sie nach der Installation sicher, dass das Smartphone gesichert ist, und setzen Sie das Smartphone fest in diese Einheit.**

**Hinweise**

• Wenn das Smartphone nicht sicher in diese Einheit gesetzt wird, kann sich das Smartphone von der Einheit lösen und Verletzungen verursachen.

• Nach dem Modell des anzubringenden Smartphones kann das Smartphone nicht richtig arbeiten, weil Behinderung mit Teilen wie dem Halter und den seitlichen Tasten des Smartphones auftritt. In diesem Fall nehmen Sie das Smartphone von der Einheit ab und lesen die Verwendung.

• Beim senkrechten Anbringen des Smartphones bringen Sie das Smartphone so an, dass seine Unterseite das Armaturenbrett berührt. (Abb. [A]-[B])

**7 Justieren Sie den Winkel dieser Einheit.**

Die Kunden des Winkel dieser Einheit Justieren, wie in Abbildung 7 gezeigt. Wenn diese unterlassen, kann die Einheit vom Armaturenbrett herunterfallen und Unfälle oder Verletzungen verursachen.

• Wenn sich diese Einheit löst, können Verkehrsunfälle verursacht werden. Um dies zu verhindern, verwenden Sie immer den mitgelieferten Riemen.

1 Halten Sie das Smartphone und den Halter dieser Einheit mit den Händen. Heben Sie das Smartphone an, und drücken Sie die Oberseite des Halters.

2 Wenn die Oberseite des Halters dieser Einheit hoch genug wird, um das Smartphone abzunehmen, heben Sie die Unterseite des Smartphones an, um es von der Unterseite des Halters abzunehmen.

**Hinweise**

• Um Herunterfallen des Smartphones zu vermeiden, halten Sie beide Halter dieser Einheit und des Smartphones fest. Wenn Sie auf einem Armaturenbrett oder in einem Fahrzeug gelassen wird, wo sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist, können Fehlfunktionen verursacht werden. Um dies zu verhindern, verwenden Sie immer den mitgelieferten Riemen.

• Nehmen Sie diese Einheit nach der Verwendung vom Armaturenbrett ab und halten Sie sie von direktem Sonnenlicht fern. Wenn sie auf einem Armaturenbrett oder in einem Fahrzeug gelassen wird, wo sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist, können Fehlfunktionen verursacht werden, und das Armaturenbrett kann beschädigt werden.

• Achten Sie darauf, nicht Wasser auf diese Einheit zu spritzen. Dabei können Fehlfunktionen verursacht werden.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

## Zum Entfernen des Smartphones von dieser Einheit an (Siehe Abb. [C])

1 Halten Sie das Smartphone und den Halter dieser Einheit mit den Händen. Heben Sie das Smartphone an, und drücken Sie die Oberseite des Halters.

2 Wenn die Oberseite des Halters dieser Einheit hoch genug wird, um das Smartphone abzunehmen, heben Sie die Unterseite des Smartphones an, um es von der Unterseite des Halters abzunehmen.

**Hinweise**

• Um Herunterfallen des Smartphones zu vermeiden, halten Sie beide Halter dieser Einheit und des Smartphones fest. Wenn Sie auf einem Armaturenbrett oder in einem Fahrzeug gelassen wird, wo sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist, können Fehlfunktionen verursacht werden. Um dies zu verhindern, verwenden Sie immer den mitgelieferten Riemen.

• Nehmen Sie diese Einheit nach der Verwendung vom Armaturenbrett ab und halten Sie sie von direktem Sonnenlicht fern. Wenn sie auf einem Armaturenbrett oder in einem Fahrzeug gelassen wird, wo sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist, können Fehlfunktionen verursacht werden, und das Armaturenbrett kann beschädigt werden.

• Achten Sie darauf, nicht Wasser auf diese Einheit zu spritzen. Dabei können Fehlfunktionen verursacht werden.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

• Zum Abtrennen des Kabels ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.

–Disardan gelen sesleri duymazını engellemek için ses düzeyi küçültün.

–Sesli rehberlik duyulduğunda, anı sürüş manevraları yapmayın.

–Navigasyon rehberliği sırasında, tek yönlü trafik vb. geçeri trafik düzenlemelerine uygun olarak sürün.

• Ürünü, irtüneli belirledi gönderiler açısından kullanılması sağlām bir şekilde monte edin. Gönderilen parçaların dışarıları parçaların kollanması zarar verebilir veya parçaların geymesinde neden olabilir. Bu da yaralanmalara yol açabilir.

• Ürünü yağmur veya suya maruz kalabileceği, çok rutubetli veya çok tozlu ortamlara monte etmeyin. Çiğnam yukarıdan açıldıkān yerlerde monte edilmedi durumda chazı arızalanabilir.

• Ürünü sokmayin veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yapmayın. Böyle yapiması kazalara neden olabilir.

• Ürünü sürünüzde veya izerinde deęişiklik yap